

KENWOOD

Radio compatta DAB+

CR-M10DAB

MANUALE DI ISTRUZIONI

JVCKENWOOD Corporation

ITALIANO

Prima della messa in servizio

Contenuto	
Prima di attivare la tensione di alimentazione	3
Indicazioni di sicurezza	3
Prima della messa in servizio	6
Collegamento	6
Nomi e funzioni dei componenti	7
Funzioni di base	8
Accensione del sistema	8
Spegnimento in Standby	8
Regolatore del volume	8
Navigazione dei menu	8
Impostazione della lingua dei menu	8
Impostazione dell'ora	8
Ulteriori impostazioni nel menu Ora	8
Impostazione dell'illuminazione del display	9
Regolazione del timer di sospensione	9
Uso della radio DAB+	10
Impostazione delle stazioni DAB+	10
Selezione di una stazione DAB+	11
Memorizzazione delle stazioni nella memoria delle stazioni	11
Informazioni DAB+ avanzate	12
Funzioni di menu DAB+	12
Uso della radio FM	12
Impostazione dei trasmettitori FM	12
Memorizzazione delle stazioni nella memoria delle stazioni	13
Funzioni di menu FM	13
Uso di BLUETOOTH	14
Accoppiamento di dispositivi BLUETOOTH	14
Riproduzione tramite BLUETOOTH	14
Utilizzo di Line-In	14
Riproduzione da un dispositivo esterno	14
Risoluzione dei problemi	15
Informazioni generali	15
Cura e manutenzione	15
Smaltimento	16
Dati tecnici	17
Garanzia	18

Prima di attivare la tensione di alimentazione

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione: Leggere attentamente questa pagina per garantire un funzionamento sicuro dell'unità.

Leggere attentamente queste istruzioni!

– Seuire tutte le istruzioni di sicurezza e d'uso durante l'utilizzo di questo prodotto.

Conservare le note in un luogo sicuro!

– Conservare le istruzioni di sicurezza e d'uso per future consultazioni.

Osservare tutte le indicazioni di avvertenza!

– Seguire scrupolosamente tutte le avvertenze riportate sul prodotto e nelle istruzioni per l'uso.

1. Pulire solo con un panno asciutto!

– Prima di pulire il prodotto, scollegare l'alimentatore di rete dalla presa a muro. Non utilizzare mai detergenti liquidi o spray di pulizia. Per la pulizia utilizzare solo un panno umido.

2. Accessori

– Utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore.

3. Non usare questo prodotto vicino all'acqua.

– Non esporre mai l'apparecchio a gocce o spruzzi d'acqua - ad esempio in prossimità di una vasca da bagno, lavabo, lavandino, lavello, lavatrice, cantina umida, piscina, ecc. Non collocare mai sopra l'apparecchio contenitori pieni di liquidi, come vasi.

4. Ventilazione

– Le fessure e le aperture all'interno dell'involucro sono previste per la ventilazione dell'apparecchio per garantire un funzionamento affidabile dell'apparecchio, per proteggerlo dal surriscaldamento e dall'eventuale autoaccensione. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare l'apparecchio secondo le istruzioni del produttore. Non bloccare mai le aperture di ventilazione collocando l'apparecchio su un letto, un divano, una moquette o una superficie morbida simile. Questa unità non deve essere installata in una libreria o in un armadio a meno che non vi sia un'adeguata ventilazione.

5. Alimentazione della tensione

– Questo apparecchio può essere collegato alla tensione di rete solo con l'alimentatore di rete in dotazione. Utilizzare questo alimentatore a spina esclusivamente per la radio CR-M10DAB. In ogni caso, assicurarsi che la tensione di rete locale corrisponda alle specifiche dell'alimentatore. Se non siete sicuri del tipo di alimentazione elettrica della vostra casa, contattate il vostro rivenditore o l'azienda elettrica locale.

6. Alimentatore di rete

– Assicurarsi che non sia possibile inciampare sul cavo e che esso non sia scollegato nelle immediate vicinanze di una presa, comprese le uscite aggiuntive. Inoltre, il cavo non deve essere schiacciato all'uscita dell'alimentatore.

7. Intemperie

– Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica durante i temporali e quando non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.

8. Sovraccarico

– Non sovraccaricare mai le prese di alimentazione, le prolunghie o le prese multiple, in quanto sussiste il rischio di incendio o scossa elettrica.

9. Penetrazione di materiale estraneo e liquido

– Non permettere che materiali estranei o liquidi entrino nell'apparecchio attraverso le aperture in dotazione, poiché ciò potrebbe causare il contatto diretto dell'apparecchio con elementi soggetti a tensioni eccessive, provocare cortocircuiti, incendi o scosse elettriche. Non versare mai liquidi di alcun tipo su questo apparecchio.

10. Manutenzione

– Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli, poiché le aperture o la rimozione delle coperture possono esporre parti sotto tensione che potrebbero essere pericolose al contatto. Per tutti gli interventi di manutenzione rivolgersi a personale qualificato.

11. Danni che richiedono una riparazione

– I lavori di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti esclusivamente da un centro di assistenza clienti qualificato.

L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato (ad esempio, adattatore di alimentazione), è stato versato del liquido, sono caduti oggetti all'interno dell'apparecchio, oppure l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.

12. Ricambi

– Se sono necessarie parti di ricambio, assicurarsi che l'addetto dell'assistenza tecnica usi i ricambi prescritti dal costruttore o aventi le stesse caratteristiche dei pezzi di ricambio originali. Ricambi non autorizzati possono causare incendi, scosse elettriche o altri incidenti.

13. Controllo di sicurezza

– Al termine dei lavori di manutenzione o riparazione di questo apparecchio, chiedere al tecnico dell'assistenza di eseguire un controllo di sicurezza per determinare se l'apparecchio è in perfette condizioni di funzionamento.

14. Calore

– Non installare l'unità in prossimità di superfici calde come radiatori, termoventilatori, stufe o altre apparecchiature (compresi gli amplificatori) che potrebbero surriscaldarsi. Non collocare mai oggetti con fiamme libere, come candele o lanterne, sopra o vicino al prodotto. Non esporre le batterie installate a calore eccessivo, come luce solare diretta, fuoco o simili.

15. Batterie

– Se non si utilizza la radio per un mese o più, rimuovere le batterie dal vano batterie per evitare perdite. Smaltire immediatamente le batterie che presentano perdite e rispettare tutte le disposizioni di legge. La perdita delle batterie può causare lesioni e danneggiare il dispositivo. Non combinare mai batterie di tipo diverso o batterie vecchie e nuove.

Per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche, incendi, ecc

- non rimuovere viti, coperture o parti dell'alloggiamento.

- il pulsante di accensione non scollega completamente l'alimentazione in nessuna posizione.

Per scollegare completamente il dispositivo dall'alimentazione, scollegare l'alimentatore dalla presa e rimuovere le batterie.

Attenzione!

- Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto;
- Temperature estremamente alte o basse alle quali una batteria può essere esposta durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto;
 - bassa pressione dell'aria ad alte quote;
 - Sostituire una batteria con una batteria di tipo errato che può bypassare un fusibile (ad esempio, alcuni tipi di batterie al litio);
 - lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, lo schiacciamento meccanico o il taglio di una batteria;
 - Lasciare una batteria in un ambiente con temperature estremamente elevate che possono causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili;
 - una batteria esposta ad una pressione dell'aria estremamente bassa, che può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

Dichiarazione di conformità UE

JVCKENWOOD Corporation dichiara che l'apparecchiatura radio tipo CR-M10DAB è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.kenwood.com/cs/eudoc/>

Produttore:

JVCKENWOOD Corporation
3-12. Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

Rappresentante autorizzato (UE):

JVCKENWOOD EUROPE B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

Prima della messa in servizio

Sconfezionamento

Sconfezionare delicatamente il dispositivo e assicurarsi che tutti gli accessori siano presenti:

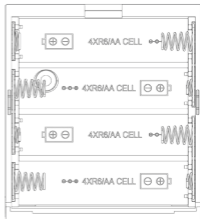
Manuale di istruzioni

Alimentatore di rete



Inserimento delle batterie (non in dotazione)

- Inserire 4 batterie R6 / AA / Mignon nella radio, rispettando la corretta polarità (+ e -).
- L'alimentazione elettrica tramite le batterie viene disinserita se la sorgente elettrica viene fornita tramite l'alimentatore di rete.
- Le batterie si consumano più rapidamente quando la radio viene utilizzata in un ambiente freddo.



Collegamento

- Sconfezionare delicatamente il dispositivo e assicurarsi che tutti gli accessori siano presenti.
- Collegare l'alimentatore di rete alla radio e alla presa di alimentazione.

Antenna telescopica DAB+ / FM

1. Sbloccare con cautela l'antenna nella parte inferiore dell'alloggiamento.
2. Girare l'antenna verso l'alto ed estrarre completamente tutti gli elementi.
3. Allineare l'antenna per ottenere la migliore ricezione.

Primoutilizzo

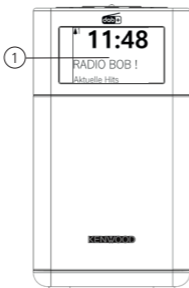
Quando l'unità viene accesa per la prima volta, viene avviata una ricerca automatica delle stazioni DAB+. Attendere il completamento di questa procedura. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "Uso della radio DAB+".

Componenti e funzioni

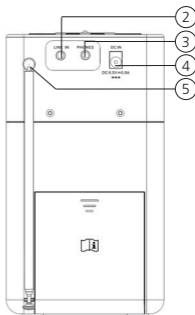
Elementi di comando

- 1 - Display
- 2 - Collegamento in linea
- 3 - Presa per cuffie
- 4 - Collegamento Alimentatore a spina
- 5 - Antenna FM / DAB+ antenna

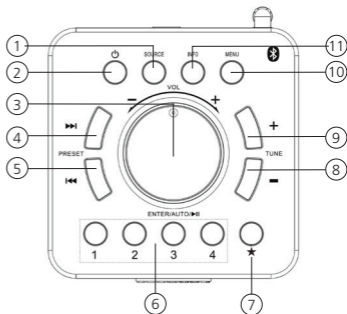
Lato anteriore



Lato posteriore



- 1 - Commutazione fonte
- 2 - Stand-by / On
- 3 - Volume/Invio/Auto/Play/Pausa
- 4 - Memoria+ (preimpostata+)
- 5 - Memoria (preimpostata)
- 6 - Tasti stazioni (1/2/3/4)
- 7 - Pulsante di memoria
- 8 - Tune- (sintonizzazione)
- 9 - Tune+ (sintonizzazione)
- 10 - Menu
- 11 - Info



Funzioni di base

Accensione della radio: Premere il tasto sulla  radio.

Spegnimento in Standby: Premere il tasto  sulla radio. Nel display appare brevemente "Stand-by" e l'unità passa alla modalità stand-by. L'ora continua ad essere visualizzata.

Regolatore del volume

Ruotare la manopola "VOL" per aumentare o diminuire il volume. Il volume selezionato viene visualizzato graficamente.

Navigazione nei menu

La selezione di una voce di menu o l'impostazione dei numeri si esegue con i tasti <Tune+/-> la conferma con il rispettivo regolatore "VOL". Premendo il tasto <MENU> il rispettivo menu viene nuovamente chiuso. I valori impostati sono parzialmente indicati da un "*" dopo la designazione del menu.

Impostazione della lingua dei menu

1. Accendere la radio e premere il pulsante per selezionare tramite <SOURCE> la fonte FM.
2. Premere il tasto <MENU>, selezionare per <TUNE+/-> il menu "System" e poi premere il regolatore "VOL".
3. Utilizzare il tasto <Tune+/-> selezionare il menu "Language" e poi confermare la selezione.
4. Utilizzare il tasto <Tune+/-> per selezionare la lingua desiderata e confermare con "VOL".

Impostazione dell'ora

Quando si riceve il segnale di una stazione DAB+ o FM di qualità sufficiente, l'ora viene impostata automaticamente. A seconda dell'intensità di ricezione, questo processo può richiedere del tempo. Se non è disponibile una stazione corrispondente, è possibile impostare l'ora anche manualmente:

1. Accendere la radio e premere il pulsante per selezionare tramite <SOURCE> la fonte FM.
2. Premere il tasto <MENU>, selezionare per <TUNE+/-> il menu "Sistema" e poi premere il regolatore "VOL".
3. Utilizzare i tasti <Tune+/-> il menu "Ora" e poi confermare la selezione.
4. "Impost. ora/data" per selezionare e confermare l'opzione visualizzata. Quindi selezionare, impostare e confermare ore, minuti, giorno, mese e anno.

Ulteriori impostazioni nel menu "Ora"

Si possono selezionare le seguenti funzioni nel menu "Ora":

"Aggiorn. automatico": Impostazione della fonte da cui viene richiamata automaticamente l'ora.
Possibilità di scelta: "Aggiorn. da qualsiasi" / "Aggiorn. da DAB" / "Aggiorn. da FM" / "Nessun aggiorn."

"Impost. 12/24 ore": Impostazione del formato dell'ora.
Possibilità di scelta: "Impost. 24 ore" / "Impost. 12 ore"

"Impost. formato data.": Impostazione del formato della data.
Possibilità di scelta: "GG-MM-AAAA" / "MM-GG-AAAA"

Impostazione dell'illuminazione del display

L'illuminazione del display può essere programmata in 3 livelli di luminosità. Nel menu è possibile effettuare le seguenti impostazioni di "Retroilluminazione":

"Livello attivo": Luminosità del display quando la radio è accesa.

Possibilità di scelta: "Alto" / "Medio" / "Basso"

"Livello affievolito": Impostazione della luminosità per il funzionamento e stand-by.

Possibilità di scelta: "Alto" / "Medio" / "Basso"

"Timeout": Tempo fino a quando il display è impostato sul livello di illuminazione nella schermata "Livello affievolito" è regolamentato.

Possibilità di scelta: "On" / 10 sec / 20 sec / 30 sec / 45 sec / 60 sec / 90 sec / 120 sec / 180 sec"

"On" significa che la radio rimane sempre col livello di luminosità "Livello attivo".

Per effettuare l'impostazione procedere come segue:

1. Accendere la radio e premere il pulsante per selezionare tramite <SOURCE> la fonte FM.
2. Premere il tasto <MENU>, selezionare per <TUNE+/-> il menu "Sistema" e poi premere il regolatore "VOL".
3. Utilizzare il tasto <Tune+/-> selezionare il menu "Retroilluminazione" e poi confermare la selezione.
4. Selezionare le funzioni dei singoli menu "Livello attivo" / "Livello affievolito" / "Timeout" e confermare con il tasto <VOL>.

Regolazione del timer di spegnimento

Il timer di spegnimento viene utilizzato per spegnere automaticamente la radio dopo un periodo di tempo prestabilito. Per effettuare l'impostazione procedere come segue:

1. Accendere la radio e premere il pulsante per selezionare tramite <SOURCE> la fonte FM.
2. Premere il tasto <MENU>, selezionare per <TUNE+/-> il menu "Sistema" e poi premere il regolatore "VOL".
3. Utilizzare il tasto <Tune+/-> selezionare il menu "Sleep" e poi confermare la selezione.
4. Scegliere una delle seguenti opzioni nel menu seguente: "Off"/"15, 30, 45, 60, 90 minuti". La conferma avviene col tasto <VOL>.
5. Il display mostra nella riga centrale a destra le seguenti informazioni "Sxx" in cui "xx" è il tempo rimanente fino allo spegnimento della radio. Se si desidera disattivare il timer sleep, selezionare l'impostazione dell'ora "Off".

Impostazione della sveglia

Con il CR-M10DAB è possibile impostare 2 diversi tempi della sveglia. Inoltre, le sveglie possono essere programmate per i seguenti blocchi temporali: "Ogni giorno" / "Una volta" / "Fine settimana" / "Giorni feriali".

Per effettuare l'impostazione della sveglia, procedere come segue:

1. Accendere la radio e premere il pulsante per selezionare tramite <SOURCE> la fonte FM.
2. Premere il tasto <MENU>, selezionare per <TUNE+/-> il menu "Sistema" e poi premere il regolatore "VOL"
3. Utilizzare il tasto <Tune+/-> il menu "Sveglia" e poi confermare la selezione.
4. Viene visualizzato "Sveglia 1 Impost.". È ora possibile impostare l'ora della sveglia 1 o utilizzare i pulsanti <TUNE+/-> per passare all'ora della sveglia 2 ("Sveglia 2 Impost.").
5. Dopo la conferma con "VOL" si prega di eseguire le seguenti operazioni:
 - Impostazione di ore e minuti (selezionare i numeri con <TUNE+/->, continuare con "VOL").
 - Impostazione della durata della sveglia (selezionare 15, 30, 45, 60, 90 minuti con <TUNE+/->, continuare con "VOL")
 - Selezionare fonte Cicalino, DAB o FM con <TUNE+/-> e continuare con "VOL".
 - "Ultimo ascolto" o altro spazio di archiviazione con <TUNE+/-> selezionare, continuare con "VOL".
Questa voce di menu appare solo quando si seleziona DAB o FM come sorgente.
 - "Ogni giorno" / "Una volta" / "Fine settimana" / "Giorni feriali" selezionare con <TUNE+/->, continuare con "VOL".
 - Selezionare il volume di accensione con <TUNE+/->, continuare con "VOL".
 - Sveglia "On" ovvero "Off" selezionare con <TUNE+/->, continuare con "VOL". L'ora della sveglia è ora memorizzata e nell'angolo superiore sinistro del display appare un'icona di allarme.

Per impostare il secondo orario di allarme, procedere allo stesso modo. Per cancellare un allarme impostato, selezionare "Sveglia Off" nell'ultima fase dell'impostazione.

La sveglia si attiva all'ora specificata per la durata impostata. Se si desidera terminare la sveglia, premere il tasto "Standby".

Uso della radio DAB+

Premere il tasto <SOURCE> sulla radio, fino a quando nel display apparirà "DAB".

Impostazione delle stazioni DAB+

La ricerca delle stazioni era già stata effettuata quando l'apparecchio è stato messo in funzione. Le emittenti trovate sono memorizzate in ordine alfabetico nell'elenco delle stazioni.

Riavvio della ricerca automatica delle stazioni

- Premere il tasto <MENU> per accedere al menu DAB.
Il display visualizza "Ricerca completa". Avviare la ricerca con il tasto "VOL".
- Durante la ricerca, il display mostra il numero di stazioni trovate finora.
- Se durante la ricerca non vengono trovate stazioni, viene visualizzato per circa 2 secondi quanto segue: "Ness. Staz. DAB" nel display e poi viene visualizzato "Ricerca completa".
Controllare il corretto orientamento dell'antenna o cercare un'altra posizione per il dispositivo per ottenere una ricezione migliore.

Impostazione manuale dell'emittente

- Premere il tasto <MENU> per accedere al menu DAB.
- Premere il tasto <Tune+> dal momento in cui appare sul display "Sintonizz. manuale".
- Premere il tasto "VOL" la funzione viene confermata e sul display viene visualizzato il canale attualmente impostato con la frequenza corrispondente.
- Premere il tasto <Tune+> o <Tune-> per selezionare manualmente un altro canale.
- Premere il tasto "VOL" per confermare la selezione. Il livello del segnale viene quindi visualizzato sul display, premendo il tasto ancora una volta si carica l'attuale emittente.

Selezione di una stazione DAB+

Le stazioni memorizzate in ordine alfabetico nell'elenco delle stazioni possono essere richiamate come segue:

- Premere il tasto <Tune+> o <Tune-> per scorrere avanti o indietro nell'elenco dei canali.
- Una volta selezionato il canale desiderato, premere il tasto "VOL" per avviare la riproduzione. Il display mostra "Collegamento / Riproduzione"
- Se il livello di ricezione della stazione selezionata non è sufficiente per una riproduzione senza interferenze, allora apparirà sul display "Servizio non disp.". Quindi selezionare un'altra stazione.

Memorizzazione delle stazioni

Per facilitare la ricerca a un stazione DAB sono disponibili 20 posizioni di memoria. Con i tasti di selezione diretta è possibile selezionare 4 posizioni di memoria.

1. Memorizzazione sui tasti di selezione diretta 1 - 4:

- Selezionare una stazione da memorizzare
- Premere e tenere premuto il tasto numerico corrispondente fino a quando "Preselez. X In mem." appare sul display.
- Le stazioni memorizzate possono essere richiamate premendo brevemente i tasti memorizzate.

2. Assegnazione delle posizioni di memoria 5 - 20:

- Selezionare una stazione da memorizzare
- Premere brevemente il tasto <*> E tenerlo premuto fino a quando il display mostra la scritta "Memor.preselez." .
- Premere il tasto <Tune+> o <Tune-> per selezionare una posizione di memoria.
- Premere il tasto "Vol" per completare il salvataggio. Appare sul display "Preselez. X In mem."
- Le stazioni memorizzate possono essere selezionate con i tasti <PRESET+> e poi caricate col tasto "VOL".

Informazioni DAB+ avanzate

Con DAB+, oltre al segnale musicale, vengono trasmesse informazioni aggiuntive. Esse possono essere recuperati come segue.

Premere il tasto <INFO> per recuperare le seguenti informazioni una dopo l'altra:

- **Livello del segnale:** Il display mostra i simboli da sinistra a destra. Più simboli sono visualizzati, migliore è la ricezione.
- **PTY (tipo di programma):** Si riferisce alla classificazione dei canali per categorie, come pop, notizie, religione, informazioni, classici e così via.
- **Nome dell'emittente radio** ad es "DR Deutschland"
- **Visualizzazione del canale e della frequenza della stazione** impostata
- **ERR XX:** Questa informazione mostra il tasso di errore della ricezione digitale. Questo dipende anche dal livello del segnale e può essere utilizzato anche per allineare l'antenna.
- **XX KBPS:** Visualizzazione della velocità di trasmissione dati della stazione, ad es. 80 kBit/s. La velocità di trasmissione dati può variare da un'emittente all'altra.
- **DAB+:** Indica il modo di ricezione "DAB+".
- Ora corrente
- Data corrente

Funzioni di menu DAB+

Il tasto <MENU> apre un menu in cui è possibile impostare diverse funzioni per DAB+. Utilizzando i tasti <Tune+/-> avviene lo scrolling del menu. È possibile impostare le seguenti funzioni:

- **Ricerca completa:** Nuova ricerca automatica delle stazioni. Confermare la selezione premendo il tasto <VOL>.
- **Sintonizz. manuale:** Ciò consente di impostare manualmente un canale di ricezione specifico. Con il tasto <VOL> la funzione viene confermata e sul display viene visualizzato il canale attualmente impostato con la frequenza corrispondente.
- Premere i tasti <Tune+/-> per selezionare manualmente un altro canale.
- Premere il tasto <VOL> per confermare la selezione. Il livello del segnale viene quindi visualizzato sul display, premendo il tasto ancora una volta si carica l'attuale emittente.
- **DRC (Dynamic Range Control):** Se supportato dalla stazione selezionata, effettuare un adattamento dell'intervallo dinamico. Le impostazioni possibili sono "disattivato", "basso" e "alto". La selezione si effettua con i tasti <Tune+/->. La selezione viene confermata con il tasto <VOL>.
- **Elimina:** Consente di eliminare le stazioni non valide dall'elenco delle stazioni. Selezionare con il tasto <VOL>, "No / Sì", coi tasti <Tune+/-> e poi confermare con <VOL>.
- **Sistema:** Impostazioni per timer sleep, sveglia, orologio, illuminazione, lingua e impostazioni di fabbrica

Uso della radio FM

Premere il tasto <SOURCE>, fino a quando sul Display appare "FM".

Impostazione di un stazione FM

- Premere il tasto <TUNE +> per aumentare la frequenza di ricezione.
- Premere il tasto <TUNE -> per ridurre la frequenza di ricezione.
- Quando si preme il tasto <TUNE +> o <TUNE -> si avvia una ricerca automatica delle stazioni, che si ferma alla stazione successiva trovata.
- Se si tiene premuto il pulsante <AUTO/ENTER> per alcuni secondi, si avvia la ricerca automatica delle stazioni. Tutte le stazioni trovate vengono memorizzate.

Uso del Radio Data System (RDS)

RDS è un sistema di trasmissione in cui i trasmettitori FM trasmettono ulteriori informazioni utili insieme al segnale di trasmissione effettivo. Queste possono essere estratte dal normale segnale di trasmissione e utilizzate per una serie di funzioni aggiuntive. Se si riceve un segnale RDS, dopo un certo tempo viene visualizzato il nome della stazione al posto della frequenza e nella riga inferiore del display viene visualizzato il testo radio (se supportato dalla stazione).

Funzioni RDS

Premendo ripetutamente il tasto <INFO> si possono richiamare le seguenti informazioni:

- PTY (tipo di programma) - Se non viene trasmesso alcun segnale PTY dalla stazione, apparirà "Nessun PTY".
- Frequenza - Se non viene ricevuto alcun segnale RDS, apparirà "[Nessun nome]".
- Ora - Se la stazione non trasmette alcun segnale dell'orario, "00:00:00".
- Data - Se non viene trasmesso alcun segnale di data dalla stazione, "01-01-2018".

Se le condizioni di ricezione sono insufficienti, la ricezione dei segnali potrebbe essere disturbata o non essere possibile.

Memorizzazione delle stazioni

Per facilitare la ricerca a una stazione FM sono disponibili 20 posizioni di memoria. Con i tasti di selezione diretta è possibile selezionare 4 posizioni di memoria.

1. Memorizzazione sui tasti di selezione diretta 1 - 4:

- Selezionare una stazione da memorizzare.
- Premere e tenere premuto il tasto numerico corrispondente fino a quando "Preselez. X In mem." appare sul display.
- Le stazioni memorizzate possono essere richiamate premendo brevemente i tasti memorizzate.

2. Assegnazione delle posizioni di memoria 5 - 20:

- Selezionare una stazione da memorizzare.
- Premere brevemente il tasto <*> e tenerlo premuto fino a quando il display mostra la scritta "Memor.preselez.".
- Premere il tasto <Tune+> o <Tune-> per selezionare una posizione di memoria.
- Premere il tasto "Vol" per completare il salvataggio. Appare sul display "Preselez. X In mem.".
- Le stazioni memorizzate possono essere selezionate con i tasti <PRESET+> e poi caricate col tasto "VOL".

Funzioni di menu FM

Il tasto <MENU> apre un menu in cui è possibile impostare diverse funzioni per FM. Utilizzando i tasti <Tune+/-> avviene lo scrolling del menu. È possibile impostare le seguenti funzioni:

- **Impostaz. di ricerca:** In questo modo è possibile impostare quali stazioni vengono prese in considerazione nella memorizzazione automatica durante la ricerca. Le impostazioni possibili sono "Tutte le stazioni" o "Solo stazioni con buona". La selezione si effettua con i tasti <Tune+> o <Tune-> La selezione viene confermata con il tasto "Vol".
- **Sistema:** Impostazioni per timer sleep, sveglia, orologio, illuminazione, lingua e impostazioni di fabbrica.

Uso di BLUETOOTH

Premere il tasto <SOURCE>, fino a quando sul Display appare "Bluetooth". Se non c'è un dispositivo accoppiato nelle vicinanze, il display lampeggia "Non collegata" ed emette la segnalazione acustica "Pairing".

Accoppiamento di dispositivi BLUETOOTH



La funzione BLUETOOTH permette la trasmissione wireless di file musicali (streaming audio) al sistema. Per collegare i dispositivi corrispondenti (ad es. smartphone), procedere come segue:

1. Sul dispositivo BLUETOOTH, aprire la funzione di accoppiamento e cercare i seguenti elementi "CR-M10DAB".
2. Scegliere un "CR-M10DAB" per l'accoppiamento e attendere fino a quando il display visualizza "Collegata" e si sente "Device connected". Il collegamento è ora completo.
3. Se il dispositivo BLUETOOTH richiede un PIN di 4 cifre, inserire "0000".
4. Il dispositivo BLUETOOTH è ora memorizzato e sarà accoppiato automaticamente in futuro.
5. Per collegare un altro dispositivo BLUETOOTH, ripetere i punti 1 - 3.

Riproduzione tramite BLUETOOTH

Per lo streaming di musica via audio, utilizzare un lettore musicale a scelta sul dispositivo BLUETOOTH.

Sono a disposizione le seguenti possibilità di controllo:

- Premere il tasto "VOL" per mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
- Premere i tasti  o  per passare alla traccia precedente o successiva.
- Se si passa ad un'altra sorgente, il collegamento BLUETOOTH viene scollegato. Per ricollegarsi, tornare alla modalità BLUETOOTH.

Se il collegamento BLUETOOTH deve essere scollegato a causa di distanze maggiori, viene effettuato un collegamento automatico non appena la distanza viene nuovamente ridotta.

Utilizzo di Line-In

Componenti esterni di processo

Per la riproduzione musicale è possibile collegare dispositivi esterni come lettori MP3, lettori DVD o console di gioco alla presa line-in.

Per selezionare questa fonte premere il pulsante <SOURCE> fino a quando nel display appare "Ingresso Aux".

Funzione automatica di risparmio energetico

La radio è dotata di una funzione automatica di risparmio energetico. Questa funzione passa alla modalità stand-by dopo 15 minuti nelle seguenti condizioni:

1. In modalità LINE-IN senza riproduzione musicale
2. STOP o PAUSA in modalità LINE-IN
3. In modalità BLUETOOTH senza collegamento del dispositivo
4. Con connessione BLUETOOTH senza riproduzione audio

Risoluzione dei problemi

In caso di malfunzionamenti, verificare i seguenti punti:

Nessun suono

- Inserire correttamente la spina di rete.
- Impostare il volume al livello corretto.
- Verificare sempre che sia selezionata la fonte desiderata.

Il sistema non risponde alla pressione di un tasto

- Scollegare e ricollegare l'alimentatore di rete.

Problemi di ricezione radio

- Riorientare l'antenna.
- Trovare una posizione più adatta.
- Altri apparecchi elettrici interferiscono con la ricezione.
- Posizione non adatta alla ricezione di segnali DAB+.

Cura e manutenzione

Pulizia dell'alloggiamento: Utilizzare un panno leggermente inumidito con un detergente delicato. Non utilizzare detergenti contenenti alcool, ammoniaca o abrasivi.

Precauzioni per evitare la formazione di condensa

La condensa (rugiada) può formarsi all'interno dell'apparecchiatura se vi è una differenza significativa tra la temperatura dell'apparecchiatura e la temperatura ambiente. Se all'interno dell'unità si forma della condensa, non è possibile garantire il corretto funzionamento. In questo caso, l'unità deve essere sottoposta a manutenzione per alcune ore; dopo che l'umidità si sia asciugata, l'unità può essere riutilizzata.

Particolare attenzione deve essere prestata nelle seguenti circostanze

Se l'apparecchiatura viene spostata da un luogo ad un altro dove la temperatura è significativamente più alta o più bassa, o se l'umidità nel luogo in cui l'apparecchiatura è installata aumenta, ecc.

Smaltimento

Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie usate.



Il simbolo (cestino barrato) sul prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere riconsegnato ad un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche, elettroniche e batterie. Contribuendo al corretto smaltimento di questo prodotto, si protegge l'ambiente e la salute degli altri esseri umani. Uno smaltimento improprio o non corretto mette in pericolo l'ambiente e la salute. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'autorità locale o l'azienda comunale di gestione dei rifiuti. Attenzione: Il segno **"Pb"** sotto il simbolo della batteria indica che questa batteria contiene piombo.

Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG Inc. e qualsiasi uso di questi marchi da parte di Guangzhou Changjia Electronics Co, Ltd. è concesso in licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono quelli dei rispettivi proprietari.

Dati tecnici CR-M10DAB

Alimentazione della tensione	Tensione alternata 100 - 240 V 50/60 Hz
Ingresso CC	6,5 V / 0,5 A
Potenza assorbita in modalità standby	< 1 Watt
Antenna FM/DAB+	
Intervallo di sintonizzazione DAB BAND III	174,928 MHz – 239,200 MHz
Gamma di sintonia FM	87,50 MHz – 108,00 MHz
BLUETOOTH	
Versione BLUETOOTH	V5.0
Classe di prestazione	Classe 2
Potenza di trasmissione	4dbm
Autonomia	Circa 10 metri (può variare a seconda dell'ambiente)
Banda di frequenza	2,402 GHz – 2,480 GHz
Profili BLUETOOTH	A2DP (Profilo di distribuzione audio avanzata, AVRCP (Profilo telecomando audio/video))
Line-In	Presa jack da 3,5 mm
Amplificatore	
Potenza in uscita	3 Watt / Mono
Pesi e misure	
Unità principale	(L x A x P) 90 x 164 x 97 mm / 0,47 kg
Intervallo di temperatura	0°C / 40°C

Garanzia

Gentile Cliente,

grazie per aver acquistato questo prodotto Kenwood. Se il prodotto presenta difetti di materiale o di lavorazione in normali condizioni di funzionamento, provvederemo ad eliminarli gratuitamente o a sostituire l'apparecchio secondo le seguenti disposizioni di garanzia.

Si prega di conservare questa scheda di garanzia in un luogo sicuro.

Kenwood garantisce questo prodotto per due anni dalla data di acquisto come da fattura o prova d'acquisto del rivenditore Kenwood. Questa garanzia copre i difetti dei materiali e di lavorazione. Ci riserviamo il diritto di sostituire il prodotto se una riparazione eseguita in economia non è più possibile. I costi per l'imballaggio e l'installazione, nonché i costi e i rischi connessi alla riparazione effettiva non sono inclusi nel servizio di garanzia e saranno fatturati.

Condizioni

A. Per far valere i diritti di garanzia, oltre alla presentazione della presente scheda di garanzia sono necessarie le seguenti informazioni:

- | | |
|-----|---|
| (a) | Nome e indirizzo completo |
| (b) | La ricevuta o la fattura di un rivenditore stabilito in un paese dell'UE che riporta la data originale di acquisto. |
| (c) | Il nome e l'indirizzo completo del rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. |
| (d) | Il numero di serie e il nome del modello del prodotto. |

Kenwood si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia se le informazioni di cui sopra sono assenti o se sono state apportate modifiche al prodotto dalla data di acquisto.

B. Al momento della messa in commercio, questo prodotto è conforme a tutte le normative e le norme di sicurezza applicabili nel paese di destinazione. Eventuali modifiche necessarie per il funzionamento dell'apparecchio in paesi diversi da quello di destinazione non sono coperte dalle suddette condizioni di garanzia. Inoltre, non ci assumiamo alcuna responsabilità per lavori eseguiti in questo contesto o per danni al prodotto causati da tali lavori.

Se il prodotto viene utilizzato in un paese per il quale non è stato progettato e fabbricato, gli interventi in garanzia saranno effettuati solo se i costi per l'adeguamento dell'apparecchio alle norme nazionali e alle norme di sicurezza sono a carico dell'utente. Inoltre, se il prodotto differisce dai prodotti venduti dall'importatore ufficiale e i pezzi di ricambio non sono disponibili per la riparazione di questo prodotto, l'utilizzatore deve sostenere le spese di trasporto del dispositivo da e verso il paese di acquisto. Lo stesso vale se non è possibile offrire servizi di garanzia nel paese in questione per altri motivi giustificati.

C. Sono esclusi dalla garanzia:

- (a) Modifiche al prodotto, nonché i normali lavori di manutenzione e di regolazione, compresi i controlli periodici menzionati nelle istruzioni per l'uso.
- (b) Danni al prodotto causati da lavori difettosi o impropri, se questi lavori sono stati eseguiti da terzi non autorizzati ad eseguire servizi di garanzia per conto del produttore.
- (c) Danni causati da negligenza, incidenti, modifiche, alterazioni, installazione non corretta, imballaggio inadeguato, funzionamento difettoso o uso di pezzi di ricambio non corretti durante la riparazione.
- (d) Danni causati da incendio, danni causati da acqua, fulmini, terremoti, ventilazione insufficiente, forza maggiore, collegamento a una tensione di rete errata o altre cause non imputabili a Kenwood.
- (e) Danni agli altoparlanti a causa del funzionamento a potenze superiori a quelle specificate. Danni a dischi, audiocassette, cassette audio e video, CD compacti e altri elementi che non fanno parte del prodotto.
- (f) Materiali di consumo o parti soggette ad usura da sostituire nell'ambito del normale servizio clienti, come ad esempio Sistemi di raccolta, aghi, cinghie di trasmissione, testate audio, unità plug-in, mobili con impianti audio integrati, batterie a secco, batterie ricaricabili, finali di potenza, ecc.
- (g) Tutti i prodotti per i quali il numero o i numeri di serie sono stati rimossi, modificati o cancellati in tutto o in parte.

Questa garanzia è disponibile per tutte le persone che hanno acquistato legalmente il prodotto.

In conformità con le condizioni di garanzia di cui sopra, il prodotto sarà riparato o sostituito gratuitamente. Questo diritto non pregiudica in alcun modo gli altri diritti dell'utente nell'ambito delle disposizioni di legge applicabili.

La riparazione o la sostituzione non proroga il periodo di garanzia.

Sono escluse ulteriori rivendicazioni, in particolare le richieste di conversione, riduzione o risarcimento danni.

Indirizzo di contatto :

JVCKENWOOD DEUTSCHLAND GMBH
Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel
Tel. 06101-4988 0, www.kenwood.de